



EL TEATRO.
DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS.

LAS
DE REGORDETE

JUGUETE CÓMICO

EN TRES ACTOS Y EN PROSA

ARREGLADA Á LA ESCENA ESPAÑOLA

POR

EUSEBIO SIERRA.

MADRID.

FLORENCIO FISCOWICH, EDITOR.

(Sucesor de Hijos de A. Gullon.)

PEZ, 40.—OFICINAS: POZAS.—2—2.

1886.

8

LAS DE REGORDETE.

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES THE FIRST

BY

J. H. M. J. H. M. J. H. M.

LONDON: PRINTED BY J. H. M. J. H. M. J. H. M.

THE END

OF THE HISTORY OF THE

REIGN OF

LAS DE REGORDETE

JUGUETE CÓMICO

EN TRES ACTOS Y EN PROSA

ARREGLADO Á LA ESCENA ESPAÑOLA

POR

EUSEBIO SIERRA.

Estrenado en el Teatro de la COMEDIA de Madrid la noche del 15 de
Diciembre de 1885.



MADRID,
IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ
Atocha, 100, principal.

—
1886.

ACTO PRIMERO.

La escena representa el despacho de una gran fábrica de cerillas. Á la derecha un escritorio con grandes libros. Á la izquierda un mostrador. Fardos por todas partes. Puertas al foro y laterales. Sillas.

ESCENA PRIMERA.

JUAN y FRANCISCO.

Juan lee un periódico, Francisco prepara y dispone paquetes de cajas de cerillas.

JUAN. No te duermas, Francisco, no te duermas, que nos queda aun muchísimo que hacer.

FRANC. Pues haga usted el favor de echar aquí una mano.

JUAN. No puedo, tengo ocupadas las dos.

FRANC. Pues yo solo no puedo hacer milagros.

JUAN. No, lo que es milagros tampoco los harías aunque yo te ayudase...

FRANC. Es verdad; pero si cada uno cumpliese con su obligación...

JUAN. ¿Qué dices, desvergonzado? ¿Vas tú por ventura á señalarme mis deberes?

FRANC. No, no, señor.

JUAN. Llevo cuarenta años en la fábrica de cerillas del señor don Feliciano Regordete... ¡cuarenta años sin cesar de trabajar! Me parece que es hora de que descanse un poquito.

FRANC. Todo lo que usted quiera.

JUAN. He asistido á la fundación de esta fábrica, cuyos productos sin rival dan hoy luz al mundo entero.

FRANC. ¿Al mundo entero? No tanto...

JUAN. Bueno, á casi todo el mundo, puesto que en la provincia de Madrid apenas se gastan más cerillas que las nuestras.

ESCENA II.

DICHOS y ENRIQUE.

ENR. ¿Don Feliciano Regordete?

JUAN. Ha salido.

ENR. ¡Cuánto lo siento! Tenía que hablarle de un negocio muy importante.

JUAN. ¿Sí? (Este debe ser un nuevo cliente.) Vamos, usted querrá cerillas.

ENR. No, señor; muchas gracias, tengo... Además, casi no las necesito porque apenas fumo.

JUAN. No, no digo eso...

ENR. Es lo mismo... Hágame usted el favor de entregar á don Feliciano esta tarjeta, y de decirle que dentro de una hora volveré...

JUAN. Si usted quiere esperarle.

ENR. No, señor... Volveré luego... ¡Adios!

ESCENA III.

JUAN y FRANCISCO, después MARCIAL.

JUAN. (Leyendo la tarjeta.) Enrique Alvarado... No he oído nunca semejante nombre.

- FRANC. Ni yo... Pero, calle, ¿si será novio de alguna de las señoritas?
- JUAN. No; porque la mediana, Pepita, está en casa de su tía, en Aranjuez, y Dolores la pequeña, interna en el colegio, de modo que no puede conocer á ninguna de las dos.
- FRANC. Bueno; pero en esa cuenta falta una.
- JUAN. Sí, Ángela, la cajera de la fábrica; pero esa no piensa más que en hacer versos, en lugar de números que es su obligación...
- FRANC. Es verdad que es poetisa, y siempre anda por ahí mirando para arriba.
- JUAN. Justo, como si tuviera escritos los consonantes en el cielo raso.
- MARC. Con permiso... ¿Don Feliciano Regordete?
- JUAN. No está.
- MARC. ¿No está? ¡Mal cañonazo! Pues necesito hablarle inmediatamente.
- JUAN. (Este sí que es un cliente.) ¿Quiere usted cerillas?
- MARC. Bueno, sobre todo si me dá usted un cigarro antes para utilizarlas.
- JUAN. No: le pregunto á usted si quiere comprar algunas docenas de cajas de cerillas...
- MARC. No, señor: no me he establecido á la puerta de ningún café... Marcial Cabanzón, capitán de caballería... de reemplazo... Tome usted mi tarjeta: entréguesela usted á don Feliciano.
- JUAN. Si usted le quiere esperar, puede usted sentarse.
- MARC. ¿Yo? Los coraceros no nos sentamos más que en las sillas de los caballos. Entregue usted esa tarjeta pronto. Volveré dentro de una hora. ¡Mal cañonazo!... Abur. (Vase.)
- JUAN. ¡Qué tipo! ¡Entregue usted pronto esa tarjeta!... Sí, facilillo es... ¡Á saber cuándo volverá don Feliciano!
- FRANC. La verdad es que desde que ha regresado de Cuba no pára en la fábrica, mientras que antes de su viaje no salía de ella.

- JUAN. Claro; me tiene á mí aquí, y dice: Anda, que trabaje Juan, (*Se sienta.*) que trabaje y reviente...
FRANC. (Sí, de gordo.)

ESCENA IV.

DICHOS y FELICIANO.

- FELIC. (*Dentro.*) No le doy á usted ni un céntimo más.
JUAN. Ahí está, ahí está. ¡Al trabajo, Francisco, al trabajo! (*Se pone á ayudarlo.*)
FELIC. (*En el foro.*) ¿Y todavía se atreve usted á pedirme propina? ¡Vaya usted al demonio! Una carrera de cuatro pasos... desde Chamberí hasta la puerta de Toledo... ¡Insolente!... ¿Qué dice usted? ¡Ah, nada! No replica, y hace bien. (*Adelanta.*) No se debe dar propina á esos cafres de cocheros... lo he dicho siempre.
JUAN. (*Trabajando.*) Mil gruesas á Toledo... quinientas á Guadalajara...
FELIC. ¡Qué trabajador! Descansa, hombre, descansa. te fatigas demasiado.
JUAN. (*Limpiándose el sudor.*) Lo que es hoy no he parado...
FRANC. Ni yo.
FELIC. Perfectamente, así me gusta. Anda, Francisco, vete á almorzar, y que te den todo el pan que quieras. Quiero recompensar tus afanes.
FRANC. Está muy bien. (*Vaso.*)

ESCENA V.

FELICIANO y JUAN.

- FELIC. Oye, Juan, ¿ha venido alguien á preguntar por mí?
JUAN. Sí, señor, dos caballeros. Tome usted sus tarjetas.
FELIC. «Enrique Alvarado...» no le conozco... «Marcial Cabanzón...» tampoco. ¿No dijeron lo que querían?
JUAN. No, señor: al parecer les contrarió mucho que usted no estuviera aquí, y los dos prometieron volver hoy

FELIC. Que estalló la caldera del buque y volamos todos por los aires.

JUAN. ¡Dios mío!

FELIC. No te extrañes: de estas cosas se ven todos los días en América.

JUAN. ¿Y qué hizo usted?

FELIC. Pues pasada la primera impresión, me así á un madero, y gané la orilla que afortunadamente estaba cerca. Pero aquí entra lo mejor: no hice más que salir cuando un caballero, que traía en brazos á mi bella desconocida, se acercó á mí, y me la entregó, desmayada por supuesto... Yo me quedé estupefacto. Figúrate, un clima ardiente, una mujer encantadora sobre mis rodillas; y yo, con un temperamento de fuego...

JUAN. Sí; pero en aquel momento debía usted estar muy mojado...

FELIC. Á pesar de eso, ardía...

JUAN. Bueno. ¿Y qué más sucedió?

FELIC. Pues que de pronto... la hermosa cubana abrió los ojos... unos ojos cargados de electricidad... los volvió á mí, y arrojándose á mi cuello, exclamó: «Me habeis salvado la vida: gracias, caballero, gracias.» Como comprenderás, no traté de sacarla de su error...

JUAN. ¡Naturalmente!

FELIC. Después de esta trágica aventura nos separamos, y cada cual siguió su viaje como pudo; pero cuando volví á la Habana, la fuí á visitar en seguida. Era viuda de un coronel, camagüeyana, y con veintidos años de edad, yo con un temperamento de fuego, excuso decirlo, me enamoré de ella como un loco.

JUAN. Pero don Feliciano...

FELIC. Un día me dijo que tenía que venir á España á arreglar no sé qué asuntos referentes á su viudedad, y no pensé más que en seguirla; por lo cual salí de la Habana diez días después que ella, encargando á un amigo de todos mis negocios.

ESCENA VI.

ÁNGELA y FELICIANO.

ANGELA. (Embebida.) Mundo... Profundo... Vagamundo...

FELIC. ¡Abstraída como siempre! No deja un minuto de pensar en los negocios... Cuando me vaya la dejaré al frente de todo. ¡Ángela!

ANGELA. ¡Ay! (Asustada.)

FELIC. ¿Qué haces?

ANGELA. Busco consonante á mundo.

FELIC. Pues... cofre.

ANGELA. No es eso: busco palabras que acaben en *undo* para hacer una estrofa.

FELIC. ¿Versos? ¿Y en *undo*? ¡Yo sí que te voy á hundir á tí! Á los números, Ángela, á los números.

ANGELA. Papá, la poesía es la luz.

FELIC. Pero lo será luz tan buena como la que dan nuestras cerillas.

ANGELA. Oye. Estoy haciendo una invocación á la luna.

FELIC. Estará bonita.

ANGELA. (Declamando.)

«¡Oh, luna luminosa
que sigues tu carrera en lo profundo...»

FELIC. ¿Ese profundo es el cielo?

ANGELA. Naturalmente.

FELIC. ¡Caracoles, con la naturalidad!

ANGELA. «Cuando dirijo á tí la vista ansiosa...»

FELIC. Vaya, vaya, no digas sandeces, y hablemos de negocios...

ANGELA. Ahora mismo... Pasemos á la prosa de la vida; y alejese la musa dolorida.

FELIC. Sí, que se aleje, y que haga el favor de no volver... Toma mi cartera, y pasa á los libros los apuntes... ¡Cómo! ¿Dónde está? La he perdido... ¿Si la dejaría en el coche?... Pues no me la devuelven, porque co-

mo no di propina al cochero. ¿Ves? Por eso digo yo siempre que á los cocheros se les debe dar propina... Pues no, no la tengo...

ANGELA. Todo lo pierdes: ayer el pañuelo, hoy la cartera: andas muy distraído ¿qué te pasa?

FELIC. Nada, nada...

ANGELA. Algo si ¿á qué negarlo?

FELIC. Vaya; pues ya que te empeñas, te lo diré: me tiene muy preocupado el porvenir de tus hermanas, y el tuyo. Créeme: ansío verte casada.

ANGELA. Lo mismo me pasa á mí.

FELIC. Ángela, por Dios, no seas tan sincera.

ANGELA. No; si es que yo ansío verme casada porque te tranquilices tú.

FELIC. ¡Ah, vamos! Eso es otra cosa. Pues yo no deseo más que desembarazarme... digo, que casaros.

ANGELA. Pues por lo que á mí toca, ya sabes lo que te he dicho.

FELIC. Sí, si; recuerdo que me has hablado de un Serafin á quien has conocido en casa de Pelaez y que te hace el amor... Pero, pongamos las cosas en su punto ¿te le hace con buen fin?

ANGELA. Según me ha dicho su madre, si, señor.

FELIC. ¡Ah! Si te lo ha dicho su madre... aunque sería preferible que lo hubiese declarado él mismo.

ANGELA. Su madre me lo ha dicho en su nombre; porque él es muy corto.

FELIC. ¿De alcances?

ANGELA. No, de genio... Y además me ha prometido la buena señora que vendría hoy mismo á pedirte mi mano.

FELIC. ¡Ah! Eso me gusta... Y á tí ¿te agrada el novio?

ANGELA. Adoro su sencillez.

FELIC. Menos mal. Temi que le encontraras demasiado prosaico.

ANGELA. Y le encuentro.

FELIC. Eutonces...

ANGELA. Precisamente esa condición le recomienda para ma-

- PEPITA. Yo he bailado con Enrique en casa del inspector de policía...
- FELIC. Vea usted, y dirán que la policía es inútil... No prenderá á los ladrones; pero para algo sirve.
- DOL. Yo he conocido á Marcial en el colegio.
- FELIC. ¡Qué? ¿Se educan en tu colegio oficiales de caballería?
- DOL. No, Marcial iba allí á ver á una hermana suya, sólo que de paso me veía á mi también.
- FELIC. ¿De paso? ¡Pues no está mal paso!
- PEPITA. Enrique es muy elegante.
- DOL. Y Marcial muy buen mozo.
- PEPITA. Enrique me ha prometido que vendrá hoy á pedirte mi mano.
- DOL. Y Marcial me ha jurado que solicitará hoy también la mía.
- FELIC. (Me entra la fortuna por las puertas.) Pues, hijas mías, sabed que uno y otro han venido ya.
- PEPITA. y DOL. ¡Ah! (Con alegría.)
- FELIC. Pero que ninguno de los dos me ha encontrado en casa.
- PEPITA. y DOL. ¡Ah! (Con tristeza.)
- FELIC. No os apureis, hijas; volverán, al menos ambos lo han prometido así... Precisamente los estoy esperando. Y como hagan su petición en regla, y seán dignos de vosotras, os caso antes de ocho días.
- PEPITA. Enrique es fiscal cesante.
- FELIC. ¿Cesante? Eso es lo que no me gusta.
- PEPITA. Pero espera que le coloquen pronto.
- FELIC. ¿Que le coloquen pronto? Eso mismo están esperando casi todos los españoles!... Sin embargo, veremos, veremos, y como se pueda arreglar, que ya haré yo todo lo posible; ¡matrimonio en toda la línea! Porque Ángela también se casa...
- PEPITA. ¿También?
- DOL. ¡Cuánto me alegro!
- ANGELA. ¡Tres matrimonios! ¡Qué placer! Escribiré tres epitalamios.

ANGELA. Porque sentirá mucho no darle á usted las gracias personalmente.

CHARITO. Como guste... Rosario Menéndez.

ANGELA. Pues haga usted el favor de esperar un instante, que en seguida vendrá mi papá.

CHARITO. (Deteniendo á Angela.) ¿Qué ha dicho?

ANGELA. Que en seguida vendrá mi papá...

CHARITO. ¡Su papá! ¿Y para qué ha de venir?

ANGELA. Pues para darla á usted las gracias, ya lo he dicho.

CHARITO. Pero don Feliciano Regordete, es?...

ANGELA. Mi padre, sí, señora.

CHARITO. ¿Su padre? ¿Está segura?

ANGELA. ¿Me pregunta usted si estoy segura de ser la hija de mi padre?

CHARITO. No, no, es que yo creía... me habían dicho... Pero desde el momento en que usted... Nada, nada, hágame el obsequio de avisar á su padre.

ANGELA. (Esta señora no tiene la cabeza sana.) (Vase.)

ESCENA IX.

CHARITO, después FELICIANO.

CHARITO. ¡Una hija! ¡Tiene una hija! Luego me engañaba el infame... ¡Ah, se ha burlado de mí; pero yo le prometo que pagará cara la burla.

FELIC. (¡Charito en mi casa!) Permita usted, hermosa mía...

CHARITO. Caballero, no permito nada...

FELIC. ¡Cómo! ¿qué la pasa á usted?

CHARITO. ¡Que estoy brava!

FELIC. ¿Conmigo?

CHARITO. Sí, señor.

FELIC. (¡Si Ángela la habrá dicho que es hija mía.) ¿Y por qué, Charito?

CHARITO. ¡Una palabra nada más!... ¿Es viudo?

FELIC. Sí, señora.

CHARITO. ¿Sin hijos?

- FELIC. Sí, señora...
- CHARITO. Poniendo en peligro la suya...
- FELIC. Sí, señora...
- CHARITO. Y que aquel día fué un héroe...
- FELIC. Sí, señora...
- CHARITO. Quiero ser indulgente... Don Feliciano, le perdono esa hija.
- FELIC. ¡Oh, Charito! ¡Cuánta generosidad!
- CHARITO. ¿No tiene más que ella, por supuesto?
- FELIC. Nada más... Comprenda usted que sería yo el más infame de los hombres si tuviera más hijos...
- CHARITO. Y no lo confesase... Ahora, una condición. Su hija se ha de casar antes que nosotros.
- FELIC. Lo tenía pensado. Precisamente estoy ocupándome en arreglar su boda.
- CHARITO. Muy bien, después de su boda, partiremos á América, y allí...
- FELIC. Perfectamente, perfectamente. Ese era mi proyecto... (Se arregló el negocio mejor de lo que yo esperaba.)

ESCENA X.

DICHOS y JUAN, después DOÑA ESTANISLADA y SERAFIN.

- JUAN. ¿Dan ustedes permiso?
- FELIC. Adelante... ¿Qué se ofrece?
- JUAN. Ahí preguntan por usted Doña Estanislada Valiente y su hijo.
- FELIC. Que pasen, Juan, que pasen. Llegan con mucha oportunidad. (Á Charito.) El futuro esposo y la futura suegra de Ángela.
- CHARITO. ¡Ah! Me alegro. (Entran Estanislada y Serafin.)
- ESTAN. Sígueme, Serafinito.
- SERAFIN. Sí, mamá...
- ESTAN. Don Feliciano Regordete...
- FELIC. Servidor de usted... Señora, tengo una gran satisfacción en verla á usted honrar mi casa.

- ESTAN. Lo mismo digo.
- FELIC. Doña Rosario Menéndez, mi corresponsal en la Isla de Cuba...
- JUAN. (La primera vez que lo oigo.)
- FELIC. Y además una amiga para quien no tengo secretos.
- ESTAN. ¿Y esta señora está en Madrid de temporada?
- CHARITO. Justamente: hasta el día treinta me tiene en Carabanchel á sus órdenes.
- ESTAN. ¿En Carabanchel? Pues somos vecinas.
- FELIC. ¡Qué casualidad!
- ESTAN. Mi hijo es secretario del juzgado municipal de Carabanchel. ¿No es verdad, Serafin?
- SERAFIN. Sí, mamá...
- ESTAN. Le dedico á la magistratura, y ya está en carrera.
- FELIC. ¿Es abogado, eh?
- ESTAN. No señor: no le hace falta, su padre fué inspector de vigilancia pública, y yo quiero que también él llegue á eso...
- CHARITO. ¡Ah!
- ESTAN. Y llegará, no lo dude usted, llegará: me han dado una carta eficacísima para el barón del Soto.
- CHARITO. ¿Del Soto?
- FELIC. ¡Qué! ¿Le conoce usted?
- CHARITO. No; pero me parecía haber oído ese nombre; sin duda le he visto en algún periódico.
- ESTAN. Por cierto que nunca se le encuentra en casa al tal Barón. ¡Ah! Pero yo conseguiré verle, y mi hijo ascenderá ¡vaya si ascenderá!... Y cuando sea inspector le ayudaré como ayudé á su padre.
- FELIC. ¿Usted?
- ESTAN. Yo, sí, señor; con esta mano fina y delicada que usted ve he cogido por el cuello á muchos ladrones... Así... (Coge á D. Feliciano.)
- FELIC. Señora, ¡por Dios! Suelte usted. (Pues no me ha parecido la mano tan delicada y fina como ella dice.)
- ESTAN. Además, ni mi hijo ni yo estamos en cueros.
- CHARITO. Sí, ya lo vemos.

- FELIC. ¡Caramba! Si hubieran ustedes venido en cueros, tampoco los hubiera yo recibido en mi casa, y menos delante de una señora.
- ESTAN. Conque me parece que Serafin es un gran partido...
- FELIC. También á mí me lo parece, pero la cnica no es costal de paja.
- CHARITO. En efecto; Ángela me ha parecido inteligente, y es bonita, y además hija única.
- JUAN. (¿Cómo?)
- FELIC. (¡Dios mio! ¿qué dice?)
- ESTAN. ¡Hija única! Era mi sueño dorado. Con esas palabras se han allanado todos los obstáculos, y, como á usted le convenga, este es negocio concluido.
- FELIC. Le diré á usted...
- CHARITO. ¡Cómo! ¿Va á poner dificultades?
- FELIC. No, no, señora.
- ESTAN. Don Feliciano, casaremos á los chicos. ¡Hija única!
- SERAFIN. Pero Ángela me ha hablado algunas veces de dos hermanas suyas.
- CHARITO. ¿Eh?
- FELIC. (Demonio de muchacho.) Sí, en efecto, de dos hermanas, ¿verdad?
- SERAF. Justo.
- CHARITO. ¿Cómo?
- FELIC. Murieron las dos... en un día...
- JUAN. (¡Vaya un modo de matar gente!)
- FELIC. Y lo que yo lloré!... Todavía me enternezco... Vean ustedes.
- ESTAN. Vaya, dejémonos de tristezas, cuando se debe hablar de bodas...
- CHARITO. Es verdad.
- FELIC. (No ha sospechado.)
- CHARITO. Y una vez que están de acuerdo les doy mi enhorabuena, y me retiro... Señora, he tenido mucho gusto en conocerla y en saber que somos vecinas.
- ESTAN. Lo mismo digo... Saluda, Serafin.
- SERAFIN. ¡Que usted lo pase bien!

- FELIC. Que yo procuraré alargar todo lo posible.
- ESTAN. Pues, nada, quedamos convenidos.
- FELIC. Perfectamente... ¡Ah! La boda se ha de celebrar dentro de ocho días; tratándose de la felicidad de los hijos, cuanto antes mejor.
- ESTAN. Como usted guste.
- FELIC. Y si la es á usted indiferente, aun faltando á la costumbre, se casarán los chicos en Carabanchel.
- ESTAN. Nos es lo mismo.
- FELIC. (Así evito indiscreciones.)
- ESTAN. Haré una gran boda, yo se lo aseguro á usted... He conservado numerosas relaciones entre los subordinados de mi difunto. Casi todos los agentes de orden público son amigos míos. ¿No es verdad, Serafín?
- SERAFIN. Sí, mamá, y añadiré...
- ESTAN. No tienes que añadir nada... Este chico es lo más hablador...
- FELIC. Sí, ya lo he visto...
- ESTAN. No sé á quién sale.
- FELIC. Pues yo si lo sé.

ESCENA XII.

DICHOS y MARCIAL.

- MARC. (En el foro.) Sí, ya lo veo; mil gracias... ¿Don Feliciano Regordete?
- FELIC. Servidor de usted...
- MARC. Muy señor mío... Marcial Cabanzón, capitán de caballería de reemplazo.
- FELIC. (¡Dios mío, el novio de Dolores!)
- MARC. Veintitres acciones de guerra, sesenta y dos heridas... Yo debía ser coronel, pero no he tenido padrino.
- FELIC. ¿No? Entonces se mantuvo usted por su pie en la pila bautismal?
- MARC. No es eso: digo que no he tenido quién me apoye en el ministerio de la Guerra... Teago doscientos siete

- FELIC. Sí, señora, sí: lo que usted guste.
MARC. ¡Mal cañonazo!
ESTAN. Siento mucho, caballero, haberme adelantado á usted, pero Estanislada Valiente no puede retroceder ni ante toda la caballería española.
MARC. ¿Quiere usted dejarme en paz?
ESTAN. La novia es buen bocado ¿eh? Bonita, discreta é hija única.
MARC. ¿Hija única?
ESTAN. Si, señor.
FELIC. (Pues lo va arreglando.)
MARC. ¡Hija única!
ESTAN. Otra vez ande usted más de prisa. Acompañamos á usted en el sentimiento... Cuento con su palabra de usted, don Feliciano... ¿Vamos, Serafin?
SERAFIN. Bueno, mamá... Beso á ustedes...
ESTAN. Adios, señores. No les beses nada.

ESCENA XIII.

FELICIANO y MARCIAL; después PEPITA y DOLORES.

- FELIC. ¡Diablo de vieja!
MARC. ¡Mal cañonazo! ¿Conque es decir que me quedo á pie?
FELIC. No, por mí puede usted montar cuando guste.
MARC. Y Dolores me ama, estoy seguro... ¡Y después hija única! La sola condición que mi madre me exigia, una novia que no tuviera hermanos.
FELIC. ¿Sí, eh?
MARC. Como usted lo oye.
FELIC. (¡Qué solicitadas son las hijas únicas! No, pues no le saco de su error.)
MARC. Mire usted que es desgracia la mía! ¡Mal cañonazo! En fin, caballero, no quiero molestarle á usted más...
FELIC. Un instante... Señor de Cabanzón, es usted el yerno que yo he soñado... Usted ama á Dolores; Dolores le ama á usted ¿quién dice que esto no puedo arreglarse todavía?

- MARC. ¡Arreglarse! ¿Y el otro? Si usted le ha prometido...
- FELIC. Sí, le he prometido; pero muy vagamente... Además, prometer no es cumplir...
- MARC. Sin embargo...
- FELIC. Á veces cuando se va á dar por terminado un negocio, se presenta otro mejor, y se abandona el primero y se hace el segundo... Así es el comercio, amigo mío... Mis cajas de cerillas me han aleccionado... (Entra Dolores y escucha.)
- MARC. Entonces...
- FELIC. Es muy sencillo; le doy á usted la preferencia. La *Biblia* lo dice: los últimos serán los primeros. Concedo á usted la mano de mi hija.
- DOL. ¡Ah, papá! (Corriendo á abrazarle.)
- FELIC. ¿Estabas oyendo? Mejor; ya has visto cómo procuro tu felicidad.
- MARC. Dolores, soy muy dichoso... Y crea usted que he venido temiendo un mal desenlace; porque si no llega usted á ser hija única...
- DOL. ¿Hija única?
- FELIC. (Calla, por Dios.) Sí, hija única; según lo que te has sorprendido, ¡no parece sino que no lo sabías. (¿Qué había de saber?)
- PEPITA. (Entrando.) ¿Dejé aquí la caja del sombrero?... Sí, sí, ya la veo... (Ve á Marcial.) ¡Ah! Un caballero...
- DOL. (Á Pepita.) Es mi novio...
- MARC. (Á Feliciano.) ¿Quién es esta señorita?
- FELIC. ¿Ésta? (¡Ah, el sombrero!) Pues la modista de Dolores...
- PEPITA. ¿La modista?
- FELIC. (Á Pepita.) (Apoya lo que yo diga...) (Alto.) Sí, ha venido á probarla un sombrero... Anda, pruébale, pruébale, hija mía, á ver si es del gusto de Marcial... Y tú, (Á Pepita.) pronto, prueba el sombrero á Dolores.
- PEPITA. (¿Qué pasa aquí?) Sí, hombre, sí; se lo probaré; no te enfades.
- MARC. ¡Cómo! ¿Le tutea á usted la modista?

- FELIC. ¡Ah, sí! Es la hija de un compañero mío de colegio.. Me conoce desde que nació. ¡Pobrecita! Ahí donde usted la ve, es huérfana... Claro, se la murieron los padres, y no la quedó más remedio...
- MARC. Bueno, don Feliciano, si ustedes me dan su permiso, voy en seguida á comunicar á mi madre el resultado de nuestra entrevista.
- FELIC. Sí, sí, vaya usted en seguida...
- MARC. Cuento con su palabra de usted... Supongo que no me desbancará un tercer pretendiente como yo he desbancado al primero.
- FELIC. ¡Quiá, hombre, quiá! Vaya usted tranquilo.
- MARC. Es que con el alfeñique de antes se puede jugar; pero conmigo... ¡Mal cañonazo! yo tengo malas pulgas...
- FELIC. Pues usted dispense; pero eso es una porquería: no se deben tener pulgas ni malas ni buenas.
- MARC. No me ha entendido usted...
- FELIC. Sí, hombre, sí, de sobra... ¡Ah! le advierto á usted que la boda se ha de celebrar dentro de ocho dias.
- MARC. Cuanto más pronto mejor... Si usted quiere nos vamos á casar ahora mismo...
- DOL. ¡Qué vehemente es!
- FELIC. No tanto, hombre, no tanto.
- MARC. Es que yo soy así... Conque Dolores, como si estuviéramos ya casados. (La va á abrazar.)
- FELIC. No, no, don Marcial; no adelantemos los sucesos... (¡Caracoles!)
- MARC. Como usted guste. (Á Pepita) Si usted procura complacer á Dolores le seguirá dando trabajo cuando sea mi esposa...
- PEPITA. ¿Á mí?
- MARC. Futuro suegro, hasta después...
- FELIC. Vaya usted con Dios...
- MARC. (¡Qué suerte! pero ¡qué suerte!... ¡hija única!) (Váse.)

ESCENA XIV.

DICHOS, después ÁNGELA.

FELIC. ¡Bueno! Van dos colocadas... ¡Lástima que me quede Pepita!

PEPITA. Pero, papá, ¿qué significa esto? ¿Por qué me has hecho pasar por una modista?

FELIC. Porque no he tenido más remedio.

DOL. ¿Y por qué has dicho á Marcial que no tienes más hija que yo?

FELIC. Porque ha sido preciso.

PEPITA. Pues no lo entiendo.

DOL. Ni yo.

FELIC. Ahora lo entenderéis. (Á Ángela que llega.) ¡Ah! Ven tú también acá, hija mia... Por una necesidad primero, y por cálculo después, os he hecho pasar por hijas únicas á tí y á tí. (Por Ángela y Dolores.) Pero, gracias á este embuste, sereis dentro de ocho dias tú la mujer de Serafin; tú la esposa de Marcial...

ANGELA. ¿De veras?

DOL. ¡Qué gusto!

FELIC. Si no hubiera suprimido obstáculos, digo, hermanas, ninguno de los dos enlaces se habría realizado... ¡Parece que la hija única es un artículo que se solicita mucho!

ANGELA. Pero ¿y cuándo nuestros esposos lleguen á saber que han sido víctimas de un engaño?

FELIC. ¡Ah! Para entonces ya mis cerillas habrán producido beneficios considerables, y no tendrán más remedio que conformarse... Desengañaos, lo principal son las bendiciones, que esas no se pueden echar abajo...

ANGELA. ¡Oh! ¡qué dia y qué alegría!

FELIC. Prosa, Ángela, prosa.

ANGELA. ¿Á que no sabes lo que voy á hacer para celebrar este dia?...

FELIC. ¡Alguna barbaridad!

ANGELA. No; una oda ó un flan; lo que tú prefieras.

FELIC. El flan, hija, el flan, que es más nutritivo.

ANGELA. Pues en seguida. (Vase.)

PEPITA. Me alegro mucho de que mis hermanas se casen; pero
¿y yo, papá?

FELIC. ¿No ha quedado en venir á pedir hoy tu mano Enrique?

PEPITA. Sí; pero tarda...

FELIC. Pues vendrá, vendrá, no lo dudes. Y una vez que la hija única da tan buenos resultados, seguiré el embuste... Preso por mil, preso por mil quinientos...

ESCENA XV.

DICHOS y ENRIQUE.

ENR. (Dentro.) Gracias; conozco el camino.

PEPITA. ¡Ah! Es él.

FELIC. ¿Es él? ¡Ah! El sombrero... Pronto, pronto... cambiad de papeles... Dale el sombrero á tu hermana.

ENR. (En el foro.) ¿Se puede?...

FELIC. Adelante, caballero, adelante... ¿Usted es don Enrique Alvarado? Precisamente en este momento me estaba hablando de usted mi hija... Aquí la tiene usted con su modista, que la va á probar un sombrero.

DOL. (Vaya, me ha llegado el turno de ser modista.)

ENR. Don Feliciano, comprendo que mi presentación no se ajusta estrictamente á las conveniencias sociales...

FELIC. ¡Como si se ajustase!

ENR. Pero me atrevo á esperar que el tribunal... digo, que usted me dispensará.

FELIC. Dispensado, dispensado... Don Enrique, tratemos el asunto con franqueza: sé á lo que viene usted: me lo ha dicho Pepita...

ENR. Entonces...

FELIC. Nada ¿me pide usted su mano, no es cierto? Pues concedida.

- ENR. Una palabra.
- FELIC. Ni media... ¡Qué partido! ¡Qué mujer! Y además, ¡hija única!
- ENR. ¿Hija única? No la sabía.
- FELIC. (Ha hecho efecto.) Conque dentro de ocho días la boda...
- ENR. Acepto con mucho gusto las conclusiones de usted, y creo que Pepita no tendrá inconveniente en que se haga firme esa sentencia.
- PEPITA. De ningún modo.

ESCENA XVI.

DICHOS y ÁNGELA con delantal blanco.

- ANGELA. El almuerzo está en la mesa...
- FELIC. ¡La otra! ¡Qué oportuna!
- ENR. ¿Quién es esa joven?
- FELIC. La niñera, eso es, la niñera...
- ENR. Pero ¿tiene usted niños?
- FELIC. No, la he tomado para cuando los tenga usted.
- ENR. Alabo la previsión.
- ANGELA. Ya está el flan en el molde: te vas á chupar los dedos.
- ENR. ¿Le tutea á usted la niñera?
- FELIC. ¡Dios mío! Sí; entró á mi servicio cuando tenía yo tres años.
- ENR. ¿Usted?
- FELIC. No, hombre, no; ella, ella ¿no es verdad, Agapita?
- ANGELA. ¡Agapita!
- FELIC. Claro. Pues qué ¿has olvidado tu nombre?.. Conque el almuerzo nos espera... Usted habrá almorzado ya, don Enrique, lo siento mucho, mucho...
- ENR. No, no he almorzado...
- FELIC. Bueno, es lo mismo: tendrá usted que ir á almorzar con su familia; no puede usted acompañarnos... Pues hasta cuando usted guste... (Llevándole á la puerta.)

¡Ah! No se olvide usted de prepararlo todo para casarse dentro de ocho días... Beso á usted la mano.

ENR. Á los piés de ustedes... Servidor de usted, don Feliciano. (Vaso.)

FELIC. (Sentándose.) ¡Qué líos! Pero ¡qué líos! ¡Válgame Dios los trabajos que cuesta casar tres hijas!... He asegurado vuestro porvenir... (Levantándose.) Ahora, á mis brazos, mis queridas tres hijas únicas!

FIN DEL ACTO PRIMERO.

ACTO SEGUNDO.

La escena representa el jardín de una casa de campo en Carabanchel. Á la izquierda la casa, á 'la que se sube por una escalinata de seis u ocho peldaños. Á la derecha, en primer término, un invernadero. En el foro una tapia alta. Debajo de la escalinata una puerta que conduce á la cueva. Una mesa, bancos y sillas de jardín.

ESCENA PRIMERA.

CHARITO, ROSA y FELICIANO.

Charito y Feliciano, sentados á la derecha, acaban de almorzar. Rosa sirve el café. Feliciano viste pantalón negro, chaleco blanco y americana de hilo: sombrero de paja. Sobre un sillón estarán el frac, el sombrero de copa y los guantes.

CHARITO. Sírvasse azúcar, amigo mío.

FELIC. Sírvamela usted.

CHARITO. Con mucho gusto. ¿Cuántos terrones?

FELIC. Dos... tres... cuatro... los que usted quiera... Azúcar servido por tan linda mano, siempre me parecerá poco.

CHARITO. Tendrá mucha afición al dulce.

FELIC. Muchísima: por eso estoy deseando que sea usted mi esposa.

ROSA. (¡Viejo más ridículo!)

- FELIC. ¡Una aventura! ¿Qué os pasó?
- PEPITA. Una cosa terrible.
- ENR. Figúrese usted que estábamos sentados en el Paraiso, cuando un salvaje con grandes bigotes se empeñó en pasar por delante de nosotros y me dió un pisotón horrible... Yo, sin querer, dejé escapar una palabra poco parlamentaria...
- FELIC. ¡Diablo!
- ENR. Se dió el salvaje por ofendido, y me llamó granuja... ¡granuja á mí!... Se enfadó él, me incomodé yo: levantó la mane, bajé instintivamente la cabeza, y ¡pif! ¡paf! llevó dos bofetadas en el rostro un caballero que estaba detrás de mí.
- FELIC. ¡Caracoles! ¿Y qué hizo ese caballero?
- ENR. Se levantó furioso como un tigre... y se fué por la puerta diciendo: aquí no se puede estar.
- FELIC. ¡Ay! Se conoce que tenía el genio vivo, como yo.
- ENR. Acudieron los acomodadores, se arremolinó la gente, el salvaje de los bigotes seguía gritando, y yo me aproveché de la confusión para escapar con Pepita.
- PEPITA. Le digo á usted que nunca he pasado tanto miedo.
- ENR. Ni yo tampoco... Es decir, miedo de escandalizar, porque al cabo tengo una posición que perder...
- FELIC. Sí, la de cesante... Y eso quisieras tú, perderla... Pero ¿á quien se le ocurre ir á Rivas?... En fin, eso ya pasó y no ha tenido consecuencias...
- ENR. Pero ¿quien sabe si las tendrá? Ahora mismo, al venir en el tranvía me pareció ver en la calle de Toledo al salvaje de los bigotes que iba en un coche en dirección opuesta á la nuestra.
- PEPITA. Acaso le confundirías...
- FELIC. Sí; de seguro te le hizo ver el miedo... el miedo de escandalizar.
- ENR. Acaso... Conque no se hable más de eso... ¿Vamos á ver la casa, Pepita?
- PEPITA. Como tú quieras...

- FELIC. (¡Dios mío, si encuentran á Charito!) No, no, es inútil..
ENR. ¿Por qué?
FELIC. Porque no os conviene...
ROSA. (Que le ha oído.) ¿Que dice?
FELIC. Es muy mala: las chimeneas hacen humo... los techos son bajos... y una de goteras... cuando llueve se moja uno en la cama como en la calle... Yo tuve que dormir antes de anoche con el paraguas abierto. Nada, nada, seguid mi consejo y buscad por otra parte...
ROSA. Pero ¿está usted desacreditando la casa?
FELIC. No, no; es una broma... (Necia, hablándoles mal de ella la encontrarán luego mejor.)
ROSA. La señora me ha dicho que les acompañe á ustedes.
ENR. ¿La señora? ¿Qué señora?
FELIC. ¿Cuál ha de ser? La esposa de Riaño.
ROSA. ¿De qué Riaño?
FELIC. ¿Será estúpida? De tu amo... ¡Ah! La esposa de mi amigo... una amiga mía de treinta años... ¡Qué mujer! Ella me sacaba las traducciones de latin... Digo, no... Pero ¡qué mujer!
ROSA. (Le dejaremos mentir á su gusto.) Si ustedes quieren seguirme...
ENR. Sí, sí; ¿por qué no?... Por ver no se pierde nada.
ROSA. Les enseñaré á ustedes, primero la huerta, y luego entraremos en la casa por la sala de juego.
ENR. Bien, es lo mismo... Vamos... Adios, querido... (Feliciano le tapa la boca.)
FELIC. ¡Adios!
PEPITA. Hasta luego... (Igual que á Enrique.)

ESCENA VII.

FELICIANO, después CHARITO.

- FELIC. Afortunadamente, no encontrarán á Charito... ¡Ah! Aquí está... (¡Cielos! ¿Si nos habrá oído?)

- MARC. ¡Jamás!... ¡Insultar á un coronel! Es decir, todavía no soy coronel, pero espero serlo, y como si lo fuera! ¡Mal cañonazo! Nos batiremos y le mataré... palabra de honor...
- FELIC. (¡Vá á ser imposible contenerle! ¡Si llega á salir el otro, la que se arma aquí!)
- MARC. Le ví en la calle de Toledo, venía en el tranvia... me apeé de mi coche y esperé el tranvia siguiente. Llegó y subí. ¿Á dónde? me preguntó el cobrador.—Hasta donde se rueda.—Hasta Leganés.—Pues á Leganés.
- FELIC. (Que es donde debias estar.)
- MARC. Pero no tuve que andar tanto, porque al pasar cerca de aquí, le ví en la huerta de esta casa.
- FELIC. ¿De esta casa? No lo creas.
- MARC. ¿No? Estoy seguro: el abrigo gris no me ha engañado... ¿Dónde está? A ver, papá...
- FELIC. ¡Ah! ¿No ha hablado usted de un abrigo gris?
- MARC. Sí, señor...
- FELIC. (Por fortuna no sale.) Pues le he visto, sí, señor, ha visitado esta casa, que se alquila; pero no le gustó, y se fué.
- MARC. No es cierto; le habría yo visto salir...
- FELIC. No, señor; porque salió por una puertecilla que hay en el jardín.
- MARC. ¡Mal cañonazo! ¿Y á dónde fué?
- FELIC. Á la fonda, á la fonda dijo que iba... justo... á almorzar...
- MARC. Pues le sorprenderé, ¡vaya si le sorprenderé! Quédate aquí con tu padre... Vuelvo en seguida...
- DOL. Pero Marcial...
- FELIC. Déjale ir.
- MARC. ¡Mal cañonazo! Antes de un cuarto de hora habré matado á ese hombré. (Vase)

- ENR. ¡En Carabanchel? ¿Qué es lo que usted dice?
DOL. Y que le busca á usted para matarle.
ENR. ¿Sabe que estoy aquí?
DOL. Sí, señor...
ENR. Pero ese hombre es un bárbaro...
DOL. ¿Cómo bárbaro?
ENR. Un hotentote...
DOL. ¿Cómo hotentote?
ENR. Un cafre.
DOL. Ese hombre es mi marido...
ENR. (Lo acabé de arreglar.) Señora, no he querido ofenderle...
DOL. Ya lo he visto...
ENR. (¡Y á un hombre así se la pega mi suegro! No le creí con tantas agallas.)
DOL. Don Feliciano le suplica á usted que huya.
ENR. Ya lo creo, aunque no me lo suplicara.
DOL. Voy á prevenir á su esposa de usted. (Vase)
ENR. ¡Debe estar muy excitado ese salvaje!... No, pues si me incomoda, no sabe él lo que yo soy... Soy capaz... de llevarle á los tribunales por persecución de menores, eso es, por persecución de menores, porque yo soy menor que él...
MARC. (Dentro.) Me han engañado... La digo á usted que me han engañado...
ENR. Ahí está, y quiere matarme. ¿Dónde me meteré?... En el invernadero, sí... (Entra y retrocede.) ¡Cáscaras, qué calor!
MARC. (Más cerca.) Ando por donde me da la gana.
ENR. Ya está ahí: no hay más remedio, me meto aunque me achicharre.

ESCENA XI.

ROSA y MARCIAL.

- MARC. No había en toda la fonda ni un solo huésped.
ROSA. Caballero, ha pisado usted las flores.

- MARC. ¿Y á mí que me importa?
ROSA. Á usted no; pero le importa á mi ama...
MARC. Mi suegro me ha engañado..
ROSA. Vea usted; tampoco eso me importa á mí...
MARC. Por supuesto, él está aquí escondido... no me diga usted que no...
ROSA. Si no digo nada. (Este hombre está loco.)
MARC. ¿Quiere usted un duro... dos duros... tres duros... cuatro duros?
ROSA. Siga usted, siga usted, cuantos más mejor.
MARC. ¿Quiere usted cinco duros? Pues declare usted donde está ese hombre...
ROSA. ¿Cuál?
MARC. El del Paraiso...
ROSA. ¿Adan? Pues no hace poco que se murió...
MARC. ¡Vaya usted al demonio!... ¡Ah! Una puerta... ¿Á dónde conduce esta puerta?
ROSA. Á la cueva...
MARC. Ahí está él... ¡Cobarde! Lo he debido adivinar... ¡Ah! Le encontraré...
ROSA. Caballero, que eso está muy oscuro...
MARC. No importa: tengo cerillas... Si oyeras algún grito, no te asustes... Es que le estoy ahogando... (Entra en la cueva.)

ESCENA XII.

ROSA, después DOÑA ESTANISLADA, ÁNGELA y SERAFIN
con trajes de boda y AGENTES DE ÓRDEN PÚBLICO.

- ROSA. Indudablemente, ese hombre se ha escapado de Leganés. (Llaman.) Pero ¿quién llama de ese modo?
UNA VOZ. (Dentro.) ¡Abrid en nombre de la ley!
ROSA. ¡En nombre de la ley! ¡Dios mío! (Abre.)
ESTAN. Cerrad la puerta... Que no se deje salir á nadie; pero que se permita entrar á todo el que venga. Así se preparan las ratoneras ¿no es verdad, Serafin?

á Serafin.) Caballero, tome usted mis dos manos.

BARON. Gracias, y hasta la vista. Espero que nos volveremos á encontrar por el mundo.

ANGELA. ¿Por el mundo? ¡Qué audacia!

BARON. Pues ¿dónde quiere usted que nos encontremos? ¿En la luna?... Pero me voy á escape...

ANGELA. ¡Cielos! ¿por dónde va usted á salir?

BARON. Por la puerta. ¿Hay cosa más natural?

ANGELA. ¡Imposible! Está vigilada...

BARON. ¡Caracoles! Pero ¿qué pasa aquí?

ESTAN. (Dentro.) Vengan ustedes, vengan ustedes sin replicar...

ANGELA. ¡Dios mío, que vienen! Salga usted en seguida...

BARON. ¿Por dónde?

ANGELA. Por la tapia: por donde usted entró.

BARON. No tendré tiempo de saltar sin que me vean...

ANGELA. ¡Ya están aquí!

BARON. ¡Dios mío! (Se va corriendo por el jardín.)

ANGELA. He pactado con la hez de la sociedad... ¡Amor, á qué humillaciones obligas!

ESCENA XIV.

DICHOS, ESTANISLADA que trae sujeta á DOLORES,
y SERAFÍN á PEPITA.

ESTAN. (Á Dolores.) No se haga usted de pencas.

ANGELA. (¡Mi hermana Dolores!)

DOL. Pero, señora...

ESTAN. ¡Silencio! Serafin, no sueltes á la cómplice.

SERAFIN. No, mamá... Venga usted. (Á Pepita.)

PEPITA. ¡Protesto!

ANGELA. (¡Y Pepita también, Dios mío!)

ESTAN. Perfectamente... Hemos encontrado á estas dos mujeres asustadas y temblorosas. La criada las ha reconocido... Tómalas declaración, Serafin.

SERAFIN. ¡Tomar declaraciones el día de la boda!

PEPITA. ¡Ángela!

- ESTAN. ¡Tiene gracia este ladrón!
- ENR. ¿Ladrón, yo?
- ESTAN. Apunta, Serafin; apunta... usurpación de títulos...
- ENR. Le repito á usted que he sido fiscal...
- ESTAN. Bueno, pues muy pronto va usted á informar de nuevo ante el tribunal, sólo que esta vez lo hará desde el banquillo, cuestión de sitio... Eso importa poco. ¿Conoce usted á esta señora? (Por Dolores.)
- ENR. Sí, es la modista de mi mujer.
- ESTAN. ¡Ah, la modista! ¿Conque su señora de usted se permite el lujo de tener modista?

ESCENA XVI.

DICHOS y MARCIAL, sale de la cueva con el cuello levantado.

- AGENTE. (Viéndole.) Otro, otro ladrón, Doña Estanislada...
- MARC. Suélteme usted, ¡mal cañonazo! ¿No ve usted que me estoy muriendo de frio?
- DOL. ¡Mi marido!
- ESTAN. ¡Hola! Ya pareció el otro... (Le mira.) (Pues me parece que le he visto en otra parte.)
- MARC. Pero ¿qué significa todo esto?... ¡Toma, si es doña Estanislada!... Veamos, ¿qué quiere usted de mí?
- ESTAN. Ahora lo va usted á saber. ¿Conque usted, caballero, es el marido de esta modista?
- MARC. ¿Cómo modista? Dispense usted, usted se confunde: la modista es esta otra...
- ENR. ¿Qué dice ese hombre?
- MARC. El del Paraíso... (Se va á arrojar sobre él.)
- ENR. Contengan ustedes á ese salvaje...
- ESTAN. ¡Muy bien! Ya han declarado sus apodos ¡esta gente toda tiene apodos! El del Paraíso y el salvaje.. Dos fugados de presidio, sin duda... Escribe, Serafin, escribe...
- MARC. ¡Mal cañonazo! ¿Que es lo que usted está harajando ahí? ¿No me conoce usted de sobra? ¿Ó es que quiere

- vengar en mí el desaire que dió don Feliciano á su hijo?
- ESPAN. ¿Desaire á mí hijo? Á usted sí que se le dió, y bien gordo...
- MARC. ¿Á mí? Si soy yerno de don Feliciano Regordete.
- ESTAN. ¿Cómo?
- ENR. No le hagan ustedes caso: es un impostor: el yerno de don Feliciano Regordete soy yo.
- ANGELA. (Estalló la bomba.)
- ESTAN. ¿Y se atreven ustedes á mentir con tanto descaro? Aquí no hay más que un yerno de don Feliciano, y ese futuro, que es Serafín, mi hijo... que se casa con esta señorita.
- ENR. ¡Cómo! ¿Casa usted á su hijo con Agapita, con una niñera?
- ESTAN. ¿La niñera? (Serafín se acerca á Ángela.)
- ANGELA. Serafín, no me preguntes nada; no puedo hablar...
- ESTAN. Pero ¿se están ustedes burlando? Esta señorita es Ángela Regordete, hija legítima y única de don Feliciano Regordete...
- MARC. Ángela ó no... Pero, ven acá, y confunde á esta gente, ¿cómo se llama tu padre?
- DOL. Feliciano Regordete... (Con desaliento.)
- ENR. (Á Pepita.) ¿Y el tuyo?
- PEPITA. Feliciano Regordete. (Ia.)
- MARC. Mi suegro es el fabricante de cerillas.
- ENR. Y el mío también...
- ESTAN. Y el padre de Ángela... ¡Dios mío! ¿De modo que resulta que ese hombre es un mónstruo y que tiene tres hijas?

ESCENA XVII.

DICHOS y EL BARÓN.

- AGENTE. ¡Otro malhechor!
- BARON. ¿Yo?
- ESTAN. No lo niegue usted...

- BARON. Señores, yo soy un enamorado, nada más.
ESTAN. ¿Y por qué se encontraba usted en este jardín?
BARON. Porque amo á la hija del dueño de esta finca... de don Feliciano...
MARC. ¡Mal cañonazo! ¿Á esta?
BARON. No, señor.
ENR. ¿Á esta?
BARON. Tampoco...
ESTAN. ¡Dios mío, Serafín, nos engañaba la pérfida! Tenía un amante... Porque la novia de usted tiene que ser esta...
BARON. ¡Quíá! No, señora; no es esa tampoco.
ESTAN. Entonces ¿cuál?

ESCENA XVIII.

DICHOS y CHARITO.

- CHARITO. ¿Qué hace tanta gente en mi casa?
BARON. ¡Ah! Aquí está: esta señorita es á la que yo amo...
MARC. y ENR. ¡Una cuarta hija!
ESTAN. ¡Pero esto es espantoso! ¡Cuatro hijas! ¡Tiene cuatro hijas ese canalla!
CHARITO. ¿Quién?
ESTAN. ¡Don Feliciano!
CHARITO. Eso no es verdad... La hija de don Feliciano es esta.
ENR. Y esta que es mi esposa...
MARC. Y esta que lo es mía. ¡Mal cañonazo! ¿Sabré yo quien es mi suegro?...
CHARITO. ¡Ah, me ha engañado! ¡Me ha engañado!... ¡Mis nervios! ¡Mis nervios!... (Cae desmayada en brazos del Barón.)
BARON. ¡Señorita!... Se desmayó...
ESTAN. ¡Y me la presentó como una corresponsal suya!... ¡No estaba mala correspondencia!... ¿Pero está usted seguro de que esta señora es hija de don Feliciano?
BARON. Me lo ha dicho ella misma.

ESCENA XIX.

DICHOS y FELICIANO.

- FELIC. No encuentro á esa gente por ninguna parte...
- ESTAN. Aquí está...
- FELIC. ¡Ah, gracias á Dios!
- ESTAN. ¡Silencio!... Don Feliciano ¿esta señorita es su única hija de usted...
- FELIC. Sí, señora ¿quien lo pone en duda?
- MARC. ¿Esta señora es su única hija de usted?
- FELIC. (¡Dios mío!) Sí, si señor...
- ENR. ¿Y esta otra?
- FELIC. ¡También! Lo saben todo... Las tres, las tres son mis hijas únicas...
- MARC. Conmigo no se juega... á Marcial Cabanzón no se le engaña... Esta tarde le enviaré á usted mis padrinos, y mañana temprano le mataré. ¡Mal cañonazo! Entre tanto, quédese usted con su hija; se la devuelvo...
- FELIC. Muchas gracias, por todo.
- DOL. Papá, se marcha...
- FELIC. Ya lo veo.
- DOL. ¡Ay! (Cae en sus brazos.)
- ENR. Voy á entablar ahora mismo la demanda de divorcio. Le devuelvo á usted su hija.
- FELIC. ¿También usted?
- PEPITA. Papá, me abandona... ¡Ay! (Se desmaya.)
- FELIC. Hija mía...
- ESTAN. Una vez que Ángela no es hija única, recobro á mi niño... Vamos, Serafín...
- SERAFIN. Pero, mamá...
- ESTAN. Sin replicar. Vamos...
- ANGELA. ¡Ay, mi corazón! Sient'o una opresión...
- FELIC. ¡Y todavía hace versos! No te desmayes, Ángela, que ya no te queda sitio donde caer...

FIN DEL ACTO SEGUNDO.

ACTO TERCERO.

La escena, que se supone en Cádiz, representa el salón de equipajes de la Compañía Trasatlántica. Á la derecha una puerta con el siguiente letrero: *Despacho de equipajes*. Otro á la izquierda con éste: *Café*. Puerta al foro por la que se divisa el mar. Por todas partes fardos, baules y maletas

ESCENA PRIMERA.

UN INSPECTOR y CARGADORES de la Compañía con gorras de uniforme. Después EL BARÓN DEL SOTO y SERAFÍN.

Mucha animación. Viajeras y viajeros buscan sus equipajes. El Inspector dirige los trabajos.

VIAJERA. ¡Esto es horrible! Me voy á quejar á la Empresa...
Justamente está allí un Inspector... ¡Caballero!

INSP. ¡Señora!

VIAJERA. Me han desfondado la caja del sombrero.

INSP. Es una desgracia...

VIAJERA. Bien, ¿y qué debo hacer?

INSP. Pues lo que usted guste, aunque lo que mejor me parece es que compre usted otra. (Se marcha.)

VIAJERA. Es muy atento. (Vaso.)

CAB. Señor Inspector...

INSP. ¡Caballero!

CAB. No encuentro á mi mujer por ningún lado ¿dónde está mi mujer?

INSP. ¡Qué sé yo! Búsquela usted. (Se vuelve.)

CAB. ¡Qué fino!... ¡Dios mío! ¿Si la habré facturado como equipaje sin darme cuenta de ello? (Vase.)

INSP. (Á los cargadores.) Vamos, vamos, no dormirse, que tiene que salir el vapor dentro de una hora... ¡Caramba! Y hoy el día de más quehacer es cuando le dió la gana de despedirse á Florencio... ¡Ah! ¡José! (Llamando á uno.)

JOSE. Mande usted.

INSP. ¿No me digiste esta mañana que vendría hoy un compadre tuyo á reemplazar á Florencio?

JOSE. Sí, señor, y ya nó puede tardar.

INSP. Pues que se ponga en cuanto llegue la blusa y la gorra de Florencio, que están ahí, y que os ayude.

JOSE. ¡Muy bien! (Vase.)

BARON. (Que entra mirando á todas partes.) Dispense usted, caballero... ¿Me hace usted el favor de decirme si está el nombre de don Feliciano Perogordo en la lista de pasajeros del *Pájaro*?

INSP. ¿Á mí que me cuenta usted? (Se vuelve.)

BARON. Mil gracias... ¡Qué complaciente!

SERAFIN. (Entrando.) Seguramente los tengo que encontrar aquí... Una pregunta, señor Inspector ¿sabe usted si se ha embarcado don Feliciano?

INSP. ¿También usted?... Pues puede usted entenderse con aquel caballero...

SERAFIN. ¿Con cuál? (El Inspector se ha ido.) ¿Eh?

BARON. ¡El futuro de Ángela!

SERAFIN. ¡El amante de Charito! ¿Qué hace usted aquí?

BARON. Busco á Charito: supe que había salido para Cádiz con don Feliciano, y he corrido tras ella; ¡aunque no sea más que para darla el último adiós!

SERAFIN. ¡Ay, amigo mío! Lo mismo he venido á hacer yo res-

pecto á Ángela... Mamá, viéndome morir de melancolía, me dijo antes de ayer: vete á Valdemoro á casa de mi cuñado: pescarás en el Jarama y eso te consolará... porque ha de saber usted que yo soy un gran pescador de caña...

BARON. Sí, sí; no me sorprende. (Como que es oficio de tontos.)

SERAFIN. Pero fuí, y ¿qué hice? Pues saqué los piés de las alforjas, y en lugar de ir á Valdemoro he venido á Cádiz...

BARON. ¡Vaya una calaverada! ¿Y ha encontrado usted á Ángela?

SERAFIN. No, señor; ni á Ángela, ni á Charito, ni á don Feliciano, ni á nadie...

BARON. Ni yo tampoco; y es raro... ¿Dónde estarán?

SERAFIN. Yo creo que en alguna parte... digo, en alguna fonda; pero hay tantas en Cádiz!

BARON. Sin embargo; es preciso buscar á esa gente.

SERAFIN. Lo mismo opino yo...

BARON. Pues nada; usted por un lado, y yo por otro; y con ellos ó sin ellos, aquí dentro de veinte minutos...

SERAFIN. Me parece muy bien.

BARON. Pues hasta luégo. (Vase.)

SERAFIN. Hasta luégo. (Si mamá supiera la clase de pez que estoy tratando de pescar.) (Vase.)

ESCENA II.

ÁNGELA y FELICIANO, salen del despacho de equipajes.

FELIC. Comprendido. Dentro de un cuarto de hora volveré á buscar el talón... Vamos, Ángela...

ANGELA. Ya voy, papá, ya voy; resignada como la víctima que camina al sacrificio...

FELIC. Déjate de tonterías, Ángela... Sabes que por mis ne-

gocios tengo que ir á Cuba. ¿Querías que te dejara sola en Madrid?

ANGELA. Sola, no señor; con Serafin...

FELIC. Así hubiera sido posible; ¿deseaba yo otra cosa? Pero aquella maldita Doña Estanislada! ¡Si tuviera que volver á verla, me moría de miedo!... Pero, consuélate, hija, no llores; mira que me has dado una noche en el wagon del ferro-carril...

ANGELA. Le he inundado con mis lágrimas.

FELIC. Cosa muy fea por cierto: la empresa no tiene la culpa de tus pesares, y has debido respetar su material .. En fin, no hay por qué apurarse tanto: al cabo tus hermanas quedan con sus maridos, y nosotros partiremos pronto para la Habana.

ANGELA. ¡La Habana! ¡Qué léjos!... ¡Cuánta agua salada entre Serafin y yo!...

FELIC. Salada ó dulce es lo mismo: no te la habías de poder beber toda...

ANGELA. ¡Quién sabe!... Pero ¡ay! se agotarán mis lágrimas...

FELIC. No; mujer, no se agotarán... Por lo que puedo juzgar debes tener un depósito como el de Lozoya.

ANGELA. Papá, no comprendes mi dolor.

FELIC. Sí, hija, sí, le comprendo... Ahora que no participo de él... ¡Ah! ¿Has metido en la maleta mis navajas de afeitar?

ANGELA. Sí, papá... (Con repugnancia.)

FELIC. Es que en todo el camino, desde aquí á la Habana, mil seiscientas leguas, no se encuentra una sola pe-
luquería.

ANGELA. He exhalado mi dolor en versos sáficos... adónicos...
Tres cantos, papá...

FELIC. Bueno, los llevaré al barco como lastre.

ANGELA. ¡Tristezas del corazón!

«Á los suspiros de la brisa errante
responderá tal vez el eco dulce;
á los que lanza dolorido el pecho
nadie responde.»

- FELIC. Pero ¿esos son versos, muchacha?
- ANGELA. Sí, señor.
- FELIC. ¡Pues maldito si me han caído en copla!
- ANGELA. ¡Oh, el mar inmenso! ¡El Océano! Solo pensando en él me mareo, papá...
- FELIC. Pues no pienses: cosa más fácil...
- ANGELA. Y luego América... Ya me veo perdida en las selvas vírgenes... entre indios antropófagos, desnudos y pintarrajados...
- FELIC. Pero, mujer, si en Cuba no hay nada de eso... Mira, cuando estés allá vas á alegrarte mucho de haber ido, porque tengo la seguridad de que te casarás en seguida.
- ANGELA. ¡Jamás! No me hará olvidar á Serafin ningún hombre de este mundo.
- FELIC. Pero es que se trata de un hombre del otro; del nuevo.
- ANGELA. Es lo mismo. Créeme, papá, agotaré mis lágrimas...
- FELIC. Ya te he dicho que no hay cuidado, y que no te debes inquietar por eso: además, si las agotas te prestaré yo algunas...
- ANGELA. América, ya te odio...
- FELIC. Pues no sé por qué: nada te ha hecho...
- ANGELA. América, ya te odio, te detesto...
- FELIC. Lo cual la tendrá sin cuidado; aunque se lo digas en verso... Vamos, Ángela, sé razonable y vuelve á reunirte con Charito que está sola en el camarote del vapor... Conoces mis proyectos... Por Dios, no los destruyas... Conque vete, que luégo me reuniré con vosotras.
- ANGELA. Á tu amor sacrifico el mio...
- FELIC. Bien, bien, muchísimas gracias; pero vete.
- ANGELA. ¡Si pudiera beber el mar de un sorbo!
- FELIC. Canastos, apenas necesitarias estómago! (Vase Angela.) Vaya, al cabo sali menos mal del lance de Carabanchel... Al día siguiente me atreví á presentarme á Charito, tembloroso y pálido... muy pálido... como

- ESTAN. ¡Buena carraca vengo yo buscando!
- FELIC. Y pruebe usted la pescadilla, que es cosa buena... y no deje usted de tomar unas cañas...
- ESTAN. ¿Quiere usted guardarse sus consejos?
- FELIC. (Si yo pudiera escurrirme sin que me viera la cara.)
- ESTAN. ¡Ah! ¿Sabe usted si hay entre los pasajeros del vapor uno llamado Regordete?
- FELIC. (Ya pareció aquello.) No, señora; no lo sé, pero tengo así como una idea de que ese señor Regordete se fué en el correo pasado...
- ESTAN. ¿Cómo? Recuerde usted bien: él es uno que tiene cara de imbécil...
- FELIC. (¡Habrás bruja!) No, no; pues éste que yo digo no la tenía.
- ESTAN. Pero ¿cuándo salió el correo pasado?
- FELIC. Hace diez días.
- ESTAN. ¡Ah! Entonces, no: el canalla que yo busco...
- FELIC. (¡Vaya unas flores que me echa!)
- ESTAN. Estaba en Madrid hace cinco, y debe embarcarse hoy... Le encontraré, y le sacaré los ojos...
- FELIC. (¡Virgen Santísima, si me reconoce!)
- INSP. ¡Hola, ya veo allí al compadre de José!... (Á Feliciano.) ¿Qué hace usted ahí mano sobre mano?
- FELIC. ¿Yo?
- INSP. Á trabajar, á trabajar...
- FELIC. Pero, hombre...
- INSP. ¿Cree usted que se gana así el jornal?
- FELIC. Pero caballero... (Le lleva á la fuerza.)

ESCENA IV.

ESTANISLADA, luego ENRIQUE y MARCIAL.

- ESTAN. Cuidado, que suceden cosas raras... Cuando fui antes de ayer á la fonda en que vive el barón del Soto para entregarle la carta en que le recomiendan á mi Serafin, me pasó el camarero á su cuarto, y ¡páfl! me tro-

- MARC. Poderoso...
- ENR. Archimillonario...
- BARON. ¿De veras?
- ESTAN. Tiene fábricas de cerillas en todas las capitales de Europa...
- MARC. Y de América...
- ENR. Y de África...
- BARON. (Eso es distinto.) ¿Y creen ustedes que me concederá la mano de su hija?
- ESTAN. Si nosotros apoyamos la pretensión de usted...
- MARC. Como pensamos apoyarla...
- ENR. Como la apoyaremos...
- BARON. Gracias, gracias...
- ESTAN. Ante todo, la salud de nuestra querida Charito, á quien, de no casarse con usted, veremos pronto muerta...
- MARC. ¡Difunta!
- ENR. ¡Cadáver!
- BARON. ¿Quién había de presumir que me amaba tanto?
- ESTAN. Es muy disimulada... Ahora, lo que conviene por de pronto, es impedir su viaje á Cuba...
- BARON. Es verdad.
- MARC. Pida usted en seguida su mano...
- BARON. ¿Aquí?
- ESTAN. Para pedir cualquier sitio es bueno; para dar son malos todos.
- BARON. Pero...
- ESTAN. ¿La ama usted?
- BARON. Con todo mi corazón...
- FELIC. (Dentro.) Déjenme ustedes en paz...
- ESTAN. Ahí está don Feliciano... Nosotros le prepararemos á usted el camino... Déjenos usted con él...
- BARON. Con mucho gusto. (Se va.)

ESCENA VI.

DICHOS, menos BARÓN y FELICIANO.

- ESTAN. Esto marcha viento en popa... Ahora á convencer á don Feliciano... Le meteremos miedo, que es el gran sistema...
- MARC. Sí, sí, mucho miedo. ¡Mal cañonazo!
- ENR. Aquí está... (Se retiran los tres.)
- FELIC. ¡Caracoles! Por huir de esa maldita vieja he tenido que cargar con un baúl... ¡Vaya! ¡Vaya! ¿Dónde está mi sombrero? ¡Ah! Donde le dejé. (Se le pone.) Voy á recoger mi talón, y en seguida á bordo... Y luego que pregunte por mí doña Estanislada. (Se dirige al despacho de equipajes y le sale al encuentro doña Estanislada.)
- ESTAN. ¡Alto!
- FELIC. ¡Dios mío! (Va á huir por el otro lado.)
- ENR. ¡Alto!
- FELIC. ¡Virgen Santísima! (Se dirige al foro.)
- MARC. ¡Alto!
- FELIC. ¡Los tres!... ¡Me tienen sitiado! Dispénsenme ustedes; pero tengo mucha prisa...
- MARC. ¡Mal cañonazo! No se sale...
- FELIC. Si vuelvo en seguida...
- ENR. Tiene usted que ajustar una cuenta con la justicia...
- MARC. Eso es, con la justicia...
- ENR. Declaración falsa... Previsto en el Código penal... Cinco años de presidio...
- FELIC. ¡Cinco años! Pues es una friolera...
- ESTAN. Además, tiene usted otra cuenta que arreglar conmigo... Es necesario que pague usted á mi Serafin daños y perjuicios, y á mí las cantidades que adelanté con motivo de ese matrimonio...
- ENR. Frustrado...
- ESTAN. Eso es... Aquí traigo la cuenta... Oiga usted... Primero, por un traje nuevo para Serafin... mil quinientos reales...

ver... (Lee.) «Habana ofrecen fábrica cerillas cincuenta mil duros prima. Juan.»

ESTAN. MARC. y ENR. ¡Cincuenta mil duros!

FELIC. Que regalo á mis hijas... á las tres. ¡Oh, querido papá!

MARC. Después de todo es una buena persona.

ENR. ¡Excelente!

ESTAN. Don Feliciano, ese rasgo me ha conmovido; le devuelvo á usted á mi Serafin...

FELIC. Gracias... ¡Vayan al diablo Cuba y los cubanos y las cubanas!... ¡Todo para mis hijas, que decididamente no son ni más ni ménos que tres!

FIN.

PUNTOS DE VENTA.

En casa de los corresponsales y principales librerías de España y Extranjero.

Pueden también hacerse los pedidos de ejemplares directamente al EDITOR, acompañando su importe en sellos de franqueo ó libranzas, sin cuyo requisito no serán servidos.